

808-12
1516

P 10
ЧЧ17

ЖЕМЧУЖИНА

• АДАЛЬМИНЫ.

- Ч033Ч

ИЗДАНИЕ
„ПОСРЕДНИКА“.

№. 1052.



2007465656

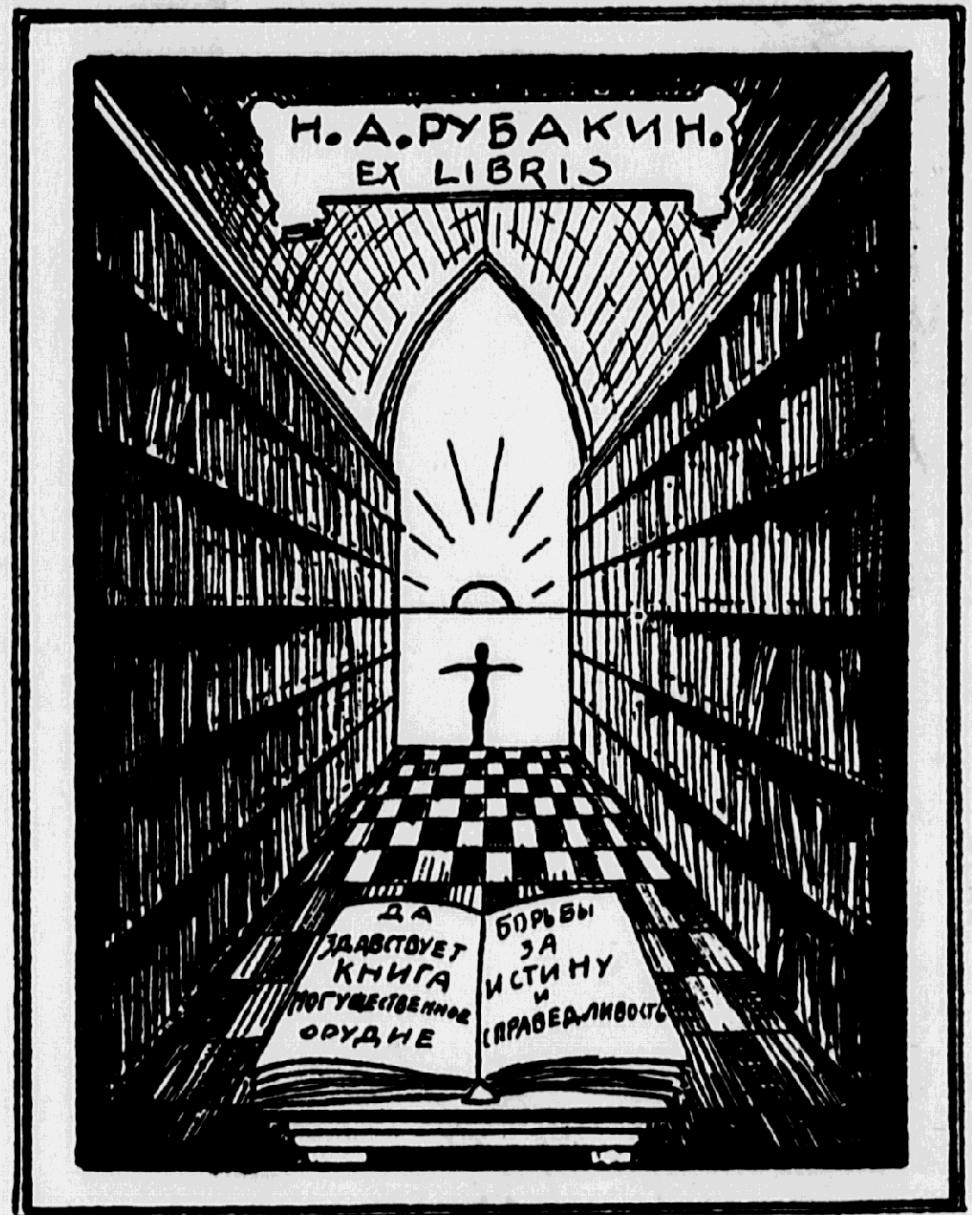
Государственная
библиотека СССР
им. В. И. Ленина
БИБЛИОТЕКА СССР

78177-48

ЖЕМЧУЖИНА АДАЛЬМИНЫ.

МОСКВА.

ТИПОГРАФІЯ К. Л. МЕНЬШОВА.
Арбатъ, Никольскій пер., домъ № 21.
1912.



Жемчужина Адальмины.

Жили-были король и королева. И была у нихъ маленькая дочка. Была она дочерью короля, а потому и сдѣлалась принцессой. Звали ее Адальминой.

Кромѣ Адальмины не было дѣтей у короля и королевы, а потому любили они ее больше всего на свѣтѣ. Любли

больше краснаго солнышка, больше своей жизни, больше чѣмъ Бога самого любили.

Родилась Адальмина, устроили король и королева великий пиръ и призвали къ себѣ на пиръ двухъ добрыхъ фей (такъ ужъ всегда дѣлаютъ короли въ сказкахъ). Обѣ феи прилетѣли на пиръ и принесли съ собой по подарку маленькой принцессѣ. Подошла первая фея къ дѣвочкѣ и положила ей въ колыбель такую жемчужину, какой никто еще никогда не видалъ.

— Пока эта жемчужина будетъ съ тобой, Адальмина,—сказала добрая фея,— ты будешь съ каждымъ днемъ становиться все прекраснѣе, все богаче и все умнѣе. Но лишь ты потеряешь жемчужину, какъ потеряешь сейчасъ же и свою красоту, и богатство, и мудрость. И ничто не

вернетъ тебѣ ихъ, пока не разыщется твоя жемчужина.

Фея сказала это и отошла, а къ колыбели подошла вторая фея.

— Адальмина получила такъ много отъ моей сестры, что ей, кажется, и желать больше нечего. И я даю ей свой подарокъ съ однимъ только условіемъ: пока принцесса владѣеть жемчужиной, мой даръ не будетъ имѣть силы, но какъ только потеряетъ она свою жемчужину, а съ нею и красоту, и богатство, и мудрость, такъ получить отъ меня кроткое любящее сердечко.

Сказала это вторая фея, и обѣ феи исчезли въ небесной синевѣ точно два легкихъ бѣлыхъ облачка.

Король и королева были очень счастливы; они думали, что дочь ихъ получила отъ первой феи все, чего могла только пожелать. «Если принцесса хороша, богата и умна, то, пожалуй, безразлично, какое у ней будетъ сердце», думали они.

Не успѣлъ кончиться пиръ, какъ король призвалъ самыхъ искусныхъ золотыхъ дѣль мастеровъ и приказалъ имъ сдѣлать золотую корону по головкѣ маленькой Аdalьмины, но такъ, чтобы корона всегда оставалась впору принцессѣ, другимъ же она была бы или слишкомъ велика или слишкомъ мала.

Мастера работали и день и ночь много дней и ночей подъ рядъ и, наконецъ, привнесли удивительную корону, такой красоты, какой никто никогда не видаль.

На верху короны они укрѣпили жемчужину — подарокъ феи, да такъ крѣпко, такъ прочно, что она ужъ никакъ не могла выпасть. Корону сейчасъ же надѣли на голову Аdalьмины, и съ тѣхъ поръ она не снимала ея. Она даже спала въ коронѣ въ своей золоченой колыбелькѣ, въ коронѣ же выносили ее гулять во дворъ замка.

Такъ какъ король и королева боялись, чтобы жемчужина не потерялась, они строго-настрого запретили принцессѣ, когда она подросла, выходить изъ воротъ дворцоваго парка. Да и здѣсь принцессу всюду сопровождали четыре камергера и четыре фрейлины. Всѣмъ прислуживающимъ ей былъ отданъ строгій приказъ беречь пуще глаза принцессу и ея жемчужину.

Такъ росла Аdalьмина, и съ каждымъ

днемъ дѣлалась она все красивѣе. Ея глаза блестѣли, какъ серебряныя звѣздочки. Богата она была такъ, что полъ въ ея комнатѣ былъ изъ серебра, стѣны — изъ толстыхъ зеркалъ, потолки покрыты золотомъ и усыпаны брильянтами. Щла Аdalьмина съ золота, спала на золотѣ. и если бъ было возможно Ѣсть золото, она могла бы и Ѣсть его, но оно слишкомъ твердо для человѣческихъ зубовъ. И умна Аdalьмина была, такъ умна, что отгадывала самыя трудныя загадки, рѣшала самыя трудныя задачи. Всѣ мудрецы изъ всего королевства приходили поговорить съ ней и задавали принцессѣ самые премудрые вопросы, и всѣ соглашались, что такой удивительно умной принцессы еще никогда не было на свѣтѣ.

А король и королева думали, что лучше, умнѣе, красивѣе Аdalьмины никого на землѣ и не было и быть не можетъ. Да и сама Аdalьмина скоро стала думать, что она всѣхъ красивѣе, всѣхъ умнѣе и всѣхъ богаче.

Чѣмъ старше становилась Аdalьмина, тѣмъ надменнѣе она дѣлалась. Если она видѣла въ саду красивый цвѣтокъ, она вырывала его и топтала ногами, чтобы никто не смѣлъ быть красивѣе ея. Если Аdalьмина встрѣчала другую принцессу, проѣзжавшую мимо нея въ золоченой каретѣ, она страшно сердилась, какъ это та, другая принцесса осмѣлилась быть такой же богатой и знатной, какъ она. Если при ней разсказывали о другой дѣвочкѣ и говорили, что она умна и по-

ннятлива, Адальмина начинала отъ зависти горько плакать.

Родители такъ баловали Адальмину, что она дѣлала все, что только приходило ей въ голову; всѣ, всѣ должны были слушаться ея приказаний, ея капризовъ. Много страдали всѣ придворные отъ жестокостей и капризовъ Адальмины. Всѣ очень боялись ея и никто не любилъ ея. Да и сама Адальмина не была счастлива. То ей мѣшала быть счастливою зависть къ кому-нибудь, то гнѣвъ на кого-нибудь, то просто скуча, потому что Адальмина ужъ не знала, чего ей и пожелать еще—все у нея было, не знала, что ей дѣлать, такъ какъ все дѣлали за нее другие люди.

Однажды, когда принцессѣ исполнилось уже 15 лѣтъ, она вышла погулять въ паркъ. Въ глубинѣ парка она замѣтила калитку, и ей захотѣлось выйти изъ парка и посмотретьъ, что такое тамъ за этими высокими стѣнами. Но калитка была заперта, и никто не смѣлъ открыть ея безъ разрѣшенія короля. Четыре фрейлины и четыре камергера въ первый разъ отказались повиноваться ея приказанію. Тогда Адальмина страшно разсердилаась. Она ударила по лицу одного изъ вѣрныхъ слугъ и бросилась бѣжать къ калиткѣ. Она перелѣзла черезъ калитку и побѣжала дальше такъ быстро, что скоро камергеръ и фрейлины, бросившіеся ее догонять, потеряли ее изъ вида.

Принцесса бѣжала все впередъ и впередъ, пока не почувствовала, что она

очень устала. Ей страшно захотѣлось пить; она наклонилась къ ручью, чтобы зачерпнуть воды рукой, такъ какъ здѣсь некому было подать ей хрустальный стаканъ воды на золотой тарелкѣ. Наклонившись, Адальмина замѣтила въ водѣ свое отраженіе.

«Какъ я прекрасна!» подумала Адальмина и нагнулась еще ниже къ водѣ, чтобы лучше разсмотрѣть себя. Вдругъ золотая корона ея упала и потонула въ прозрачныхъ струяхъ ручейка.

Адальмина такъ занялась разматриваніемъ себя въ ручейкѣ, что и не замѣтила того, что случилось. Она замѣтила только, что вода ручейка вдругъ заволновалась, и лица ея не стало видно, а когда вода успокоилась и сдѣлалась снова зеркальной, то Адальмина увидала въ ней

дѣвочку нищую съ непокрытой головой, босую, въ разорванномъ платьѣ и съ растрепанными волосами. Вмѣстѣ съ короной исчезла и красота Адальмины, пропали и ея богатство и ея мудрость, и она сдѣлалась самой обыкновенной деревенской дѣвочкой, какъ будто она никогда ничему не училась; она забыла даже, кто она, гдѣ живетъ, и не знала, куда ей теперь итти. Она чувствовала только, что съ ней что-то случилось, и такъ испугалась этого, что бросилась бѣжать прочь отъ ручья, не зная сама, куда она бѣжитъ.

Былъ уже поздній вечеръ, въ лѣсу было темно и начинали выть волки. Испуганная Адальмина бѣжала все дальше и дальше въ глубь лѣса. Она рада бы была встрѣтить какое-нибудь живое суще-

ство, хоть собаку, чтобы не быть такой одинокой. Но кругомъ никого не было. Наконецъ, она замѣтила вдали огонекъ. Она изъ послѣднихъ силъ побѣжала къ нему и очутилась передъ маленькой хижинкой. Аdalьмина открыла дверь и увидала дряхлую старушку.

— Откуда ты, дѣвушка? — сказала старушка. — Куда ты идешь такъ поздно?

Но Аdalьмина не могла ничего ей отвѣтить. Она не знала даже, кто она и кто были ея отецъ и мать. Старушка очень удивилась этому, сжалилась надъ ней и сказала:

— Если ты такъ одинока, бѣдная дѣвушка, что во всемъ мірѣ у тебя нѣть ни души близкихъ людей, то останься у меня. У меня, правда, избушка мала и Ѳсть нечего, кромѣ воды и хлѣба, да

немногого козьяго молока, но это все же лучше, чѣмъ бродить голодной по лѣсу. Ты мнѣ козъ будешь пасти, мнѣ ужъ, старой, это не подъ силу.

— О, да, конечно! — воскликнула Аdalьмина. — Я такъ рада пожить у васъ, а козъ пасти, навѣрное, очень легко и пріятно.

И Аdalьмина осталась у старушки. Она поужинала вмѣстѣ съ ней кружкою козьяго молока и кускомъ чернаго хлѣба и растянулась на свѣжемъ сѣнѣ. Ахъ, какъ вкусны были молоко и хлѣбъ и какъ удобно было лежать на душистомъ сѣнѣ! Еще бы! вѣдь Аdalьмина съ утра сегодня ничего не Ѳла и такъ устала, пока добралась до старушки!

Утромъ Аdalьмина проснулась счастливая и веселая, проворно помогла она

старушкѣ спрavitъ всѣ ея дѣла и съ веселой пѣсней погнала пасти козъ. Словно лучъ солнца заглянулъ въ бѣдную избушку.

Такъ Адальмина, сама того не зная, получила подарокъ второй феи: какъ только она потеряла жемчужину, а вмѣстѣ съ нею свою красоту, богатство и мудрость, такъ въ груди у нея забилось кроткое и любящее сердце.

Между тѣмъ на королевскомъ дворѣ царило страшное смятеніе. Принцесса исчезла, что теперь дѣлать? Гдѣ искать? Не успѣлъ взойти мѣсяцъ, какъ несчастные камергеры и фрейлины, сопрово-

ждавшіе принцессу, были брошены въ мрачную тюрьму.

Король и королева были неутѣшны. Они всюду разослали гонцовъ искать принцессу. Но гонцы возвратились одинъ за другимъ съ печальной вѣстью: никто нигдѣ не видалъ принцессы, никто ничего о ней не слыхалъ. Прошло нѣсколько дней. Король и королева потеряли всякую надежду, что вернется къ нимъ ихъ ненаглядная дочка. Они приказали всему государству одѣться въ трауръ въ знакъ печали по пропавшей принцессѣ, приказали прокричать по всѣмъ селамъ, по всѣмъ деревнямъ и приходамъ, что тому, кто найдетъ принцессу, она будетъ отдана въ жены, а вмѣстѣ съ ней и половина королевства въ приданое. Таковъ былъ обычай въ

тѣ времена, это знаетъ каждый. Многіе принцы и рыцари принялись разыскивать принцессу. Всякому хотѣлось имѣть такую красивую, умную и богатую жену, да и половину королевства всякому хотѣлось получить.

Цѣлыхъ три года ъздили принцы и рыцари по всему свѣту, ъздили лѣто и зиму, весну и осень, но не только не нашли принцессы, но ничего о ней не узнали. Скоро всѣ принцы и рыцари потеряли надежду найти принцессу и разъѣхались по своимъ замкамъ.

Разъ заѣхалъ въ ту страну молодой принцъ Сигизмундъ французскій на свое мѣгучемъ конѣ. Онъ ъехалъ и себя показать и людей посмотрѣть. Онъ подъѣхалъ къ хижинѣ старушки, которая пріютила Аdalьмину, остановился около

нея и попросилъ у старушки дать ему что-нибудь пойсть и напоить коня.

— По комъ это выносите трауръ, бабушка? — спросилъ онъ, пока старушка хлопотала, подавая ему на столъ.

— Король приказалъ, чтобы всѣ въ этомъ государствѣ носили трауръ по его потерявшейся дочери. — И старушка рассказала ему, какъ родилась Аdalьмина, какие подарки сдѣлали ей феи, какъ выросла изъ ребенка красавица и умница на удивленіе всѣмъ, какъ съ каждымъ днемъ все богаче дѣлалась царевна, какъ берегли ее король и королева, да не могли сберечь, и какую награду они обѣщали тому, кто найдетъ принцессу.

— Для настѣнто оно, пожалуй, и небольшая потеря, что принцесса потерялась, коли правду сказать, — добавила ста-

рушка.—Конечно, она была прекрасна, и богата, и умна, но жестока она была, и горда, и завистлива. У насъ никто не горюетъ о ней, кромѣ развѣ короля да королевы. Извѣстно родители—они души въ ней не чаяли.

Въ это время изъ лѣсу вышла Адальмина со своими козами. Принцъ увидаль ее, ея ясную улыбку, услыхалъ, какъ она ласково поздоровалась со старушкой, какъ весело загоняла козъ, и она сразу понравилась ему, хотя и была она бѣдная да некрасивая. Сталъ Сигизмундъ разспрашивать дѣвушку, кто она и откуда и не знаетъ ли чего о принцессѣ.

— Кто я и откуда—не знаю, а живу я у бабушки, ей помогаю, а о принцессѣ ничего не слыхала, кромѣ того, что бабушка мнѣ рассказывала, когда

въ зимніе вечера мы съ ней шерсть съ нашихъ козъ пряли,—отвѣчала Адальмина.

Адальмина такъ полюбилась принцу, что онъ выстроилъ себѣ въ лѣсу замокъ, чтобы видѣться съ нею. И случилось такъ, что выстроилъ онъ себѣ замокъ какъ разъ у того ручейка, гдѣ когда-то принцесса потеряла свою жемчужину. Живеть онъ мѣсяцъ, другой, не нарадуется на свою жизнь въ лѣсу.

Однажды былъ нестерпимо жаркій день. Принцу сильно захотѣлось пить. Наклонился онъ къ ручью, чтобы напиться его свѣжей воды.

«Что это блестить такъ на днѣ?» подумалъ принцъ и, опустивъ руку въ воду, вынулъ изъ нея золотую корону, укрупненную чудной жемчужиной.

— Должно-быть, это и есть корона принцессы Адальмины,— сказалъ принцъ.— Надо снести корону въ замокъ, рады будутъ король и королева хоть корону увидать, а то, можетъ-быть, по коронѣ и дочку свою найдутъ.— И понесъ онъ корону въ королевскій замокъ.

Едва король съ королевой на корону взглянули, какъ оба въ одинъ голосъ воскликнули: «Боже мой, да это корона Адальмины! вотъ и ея жемчужина! Но гдѣ же сама наша она, дочка ненаглядная?»— и заплакали король и королева, вспомнивъ свою дочку.

Сталъ король думать да гадать, какъ бы по коронѣ принцессу отыскать. Вычислилъ онъ, что если принцесса еще жива, то ей должно быть теперь 18 лѣтъ. Понялъ онъ, что сбылись слова первой

феи — потеряла Адальмина свою жемчужину, а съ ней вмѣстѣ и красота ея померкла и потеряла она свой умъ и богатство, такъ что ее теперь никакъ и не узнаешь. Вспомнилъ король и то, что у короны чудесное свойство: никому она не будетъ впору, только одной Адальминѣ придется какъ разъ по головѣ. И велѣлъ объявить король по всѣмъ городамъ и по всѣмъ деревнямъ, чтобы всѣ дѣвушки, которымъ исполнилось 18 лѣтъ, собрались къ его замку примѣрять корону, и та, которой она придется впору, будетъ признана его дочерью, прекрасной принцессой Адальминой.

Со всѣхъ сторонъ начали сходиться и съѣзжаться дѣвушки къ королевскому замку. И въ назначенный день нѣсколько тысяч дѣвушекъ стояли длинными ря-

дами во дворѣ замка. Каждая изъ нихъ надѣялась, что, можетъ-быть, именно ей-то и придется впору корона Адальмины.

Съ ранняго утра до поздняго вечера переходила корона съ головы на голову, всѣ примѣряли ее, но она никому не оказалась впору.

«Король пошутилъ надъ нами,—думали дѣвушки,— не можетъ быть, чтобы корона никому изъ насъ не была впору», и онѣ въ негодованіи расходились по домамъ.

Солнце спускалось все ниже и ниже по ясному небу. Отдельный сторожъ былъ приставленъ слѣдить, не идетъ ли еще кто-нибудь по дорогѣ. Король то и дѣло посыпалъ къ нему своихъ придворныхъ:

— Сторожъ, вечеръ приближается, неужели никого не видно на дорогѣ?

— Я вижу, какъ цвѣты склонили во снѣ свои головки,—отвѣчалъ сторожъ,— ночь близка, но на дорогѣ никого не видно.

И снова съ тревогой спрашивалъ король:

— Вечеръ совсѣмъ наступаетъ, неужели не видно никого на дорогѣ?

— Черная туча надвигается на заходящее солнце, птичка прячетъ головку подъ свое усталое крыло; ночь близка... Но на дорогѣ никого нѣтъ,—снова отвѣчаетъ сторожъ.

— Вечеръ кончается. Можетъ-быть, теперь виденъ кто-нибудь на дорогѣ?—снова спрашиваетъ король.

— Да, я вижу на опушкѣ лѣса маленькое облачко пыли,— отвѣчаетъ сторожъ.— Вотъ оно приближается. Ахъ, это пастушка гонитъ стадо козъ.

— Приведите и ее помѣрять корону,—
сказалъ король.

Дѣвушки, которыхъ не успѣли еще ра-
зойтись, пересматривались и говорили:

— Вотъ нашли кому мѣрять корону,
нищей пастушкѣ! Ужъ если намъ она не
пришла по головѣ, то стоитъ ли ей ее
и пробовать надѣть.

Но король велѣлъ привести пастушку;
ей надѣли корону, и—о чудо!—корона
пришла какъ разъ ей по головѣ. Въ
ту же минуту солнце зашло за облако и
сдѣлалось такъ темно, что невозможно
было разсмотрѣть, какъ выглядитъ въ
чудной коронѣ пастушка. Король взялъ
пастушку за руку и повелъ въ королев-
ское зало, освѣщенное тысячию воско-
выхъ свѣчей. Но ярче тысячи свѣчей
блестала опять красота принцессы Адаль-

мины. Она стояла среди огромной залы,
а король и королева не могли налюбо-
ваться на свою вновь найденную дочку.
Принцъ Сигизмундъ едва узналъ въ кра-
савицѣ-принцессѣ свою бѣдную пастушку,
только глаза ея сіяли прежнимъ весе-
ліемъ и добротой.

Аdalьмина бросилась на шею къ сво-
имъ родителямъ, плакала и смѣялась отъ
радости, что нашла ихъ вновь, и про-
сила простить ей всѣ огорченія, какія
она имѣла прежде причиняла. Она раз-
спрашивала про всѣхъ своихъ прежнихъ
слугъ и нянекъ, всѣхъ хотѣла сейчасъ
же видѣть. Она спустилась въ тюрьму
къ заключеннымъ и вывела изъ нея сво-
ихъ фрейлинъ и камергеровъ, а слѣдомъ
за ними всѣхъ другихъ заключенныхъ.

На радостяхъ король и королева всѣхъ простили.

Когда прошла первая радость и король пришелъ немнога въ себя, онъ сказалъ Сигизмунду:

— Я обѣщалъ отдать свою дочь тому, кто отыщетъ ее. Вы, принцъ, помогли намъ разыскать ее, теперь она ваша.

Принцъ Сигизмундъ давно уже любилъ безродную пастушку и потому радъ былъ жениться на принцессѣ Адальминѣ. Принцесса Адальмина давно уже любила Сигизмунда, потому что знала, какой онъ добрый человѣкъ.

Скоро сыграли ихъ свадьбу. На свадьбу привезла Адальмина и старушку, которая пріютила ее въ лѣсу, и оставила ее жить у себя, и лелѣяла ее, какъ родную матерь.

Король и королева были уже стары, и Сигизмундъ съ Адальминой стали править всѣмъ королевствомъ.

И народъ славилъ Сигизмунда и Адальмину, потому что оба они знали, какъ живеть бѣдный народъ, какъ онъ трудится и голодаетъ, въ чемъ народъ нуждается и отъ чего страдаетъ, и всѣ силы свои клали на то, чтобы народу легче жилось. Прожили долгую жизнь Сигизмундъ и Адальмина, и народъ долго помнилъ о нихъ и сложилъ легенду о прекрасной Адальминѣ и ея чудной жемчужинѣ.



ИЗДАТЕЛЬСТВА:

„Посредникъ“. „Деревенское хозяйство и крестьянская жизнь“ и
„Взаимная помощь“.

Съ 1885 г. по 1912 годъ издано свыше 1500 книгъ (цѣною отъ 8/4 к.
до 3 руб.), распадающихся на отдѣлы:

Отдѣлъ общедоступныхъ изданій „Посредника“.

Очерки, рассказы, повѣсти, романы. Сказки. Сборники стихотворе-
вий. Пѣсенники. Произведенія для народнаго театра. Книжки для
дѣтей младшаго возраста. Житія и поученія святыхъ. Религіозные
вопросы. Жизнь и учение мудрецовъ. Очерки религіозныхъ движений.
Историческіе разсказы и жизнеописанія. Описаніе разныхъ земель и
народовъ. Природовѣданіе. Гигиена, лѣченіе и уходъ за больными.
Половой вопросъ. О пьянствѣ и куреніи.

Общій отдѣлъ изданій „Посредника“.

Очерки, рассказы, повѣсти, романы. Стихотворенія. Драматическія
произведенія. Біографія. Исторія. Філософія. Исторія религі-
озныхъ движений. Очерки по искусству. Экономическіе и обществен-
ные вопросы. Вегетаріанство. Половой вопросъ. Гигиена, лѣченіе
болѣзней. Алкоголизмъ.

„Деревенское хозяйство и крестьянская жизнь“.

Крестьянская жизнь и ея улучшеніе. Общее улучшеніе крестьян-
скаго хозяйства. Полеводство, садоводство и огородничество, скотовод-
ство, птицеводство и скотолѣченіе. Травосѣяніе. Пчеловодство. Про-
изводства, промыслы и ремесла. Лѣченіе болѣзней, распространенныхъ
въ деревняхъ, и сбереженіе здоровья.

„Взаимная помощь“.

Книги по устройству потребительскихъ обществъ, производитель-
ныхъ артелей, кредитныхъ товариществъ, сельско-хозяйственныхъ
обществъ, общинъ и вообще разныхъ видовъ коопераций и т. п.

Всѣ книги вышеозначенныхъ издательствъ продаются въ книжномъ
магазине „Посредникъ“ (Москва, Петровскія линіи), во всѣхъ
значительныхъ книжныхъ магазинахъ и земскихъ книжныхъ
складахъ.

Выписывать можно изъ главнаго склада издательства по адресу:
Москва, Арбатъ, д. Тѣстовыхъ, И. И. ГОРБУНОВУ.

Отсюда же высылается по требованію бесплатно подробный
каталогъ издательства.

Сказки, сказакія, притчи и легенды, изданныя „ПОСРЕДНИКОМЪ“.

ЛЕМЕТРЪ, Ж. Принцъ-калька. Изложилъ съ франц.
И. Горбуновъ-Посадовъ. Ц. 1 к., улучш. изд. 3 к.

МАРКО-ВОВЧОКЪ. Сказка о десяти братьяхъ разбой-
ниахъ и сестрицѣ ихъ Галѣ. Ц. 7 к.

МОРО, Э. Бѣлая мышка. Съ франц. Ц. 1 к., улучш.
изд. 3 к.

НАЖИВИНЪ, И. О чёмъ говорятъ звѣзды. Арабская
легенда. Ц. 1 к., улучш. изд. 3 к.

ОРЛОВСКІЙ, С. Сказаніе о трехъ лиліяхъ. Ц. 3 к.

ПОЛУШИНЪ. Исаи, эзопскій царь. Ц. 1 к.

ПУШКИНЪ, А. Сказка о рыбакѣ и рыбкѣ. Ц. 3/4 к.

РѢСКИНЪ, Д. Царь Золотой рѣки, или черные братья.
Съ англійского перев. Л. Никифоровъ. Ц. 3 к.

СМИРНОВЪ, В. Пѣвецъ Муса. Кабардинская легенда
въ стихахъ. Ц. 1 к.

ТОЛСТОЙ, Л. Ассирийскій царь Ассархадонъ. Три
вопроса. Сказка. Ц. 1 к., улучш. изд. 3 к.

Всѣ эти книги продаются въ книжномъ магазинѣ „Посред-
никъ“ (Москва, Петровскія линіи), во всѣхъ значительныхъ
книжныхъ магазинахъ и земскихъ книжныхъ складахъ.

Выписывать изъ главнаго склада издательства по адресу:
Москва, Арбатъ, д. Тѣстовыхъ, И. И. ГОРБУНОВУ.

Отсюда же высылается по требованію бесплатно подробный
каталогъ издательства.

Цѣна 2 к., въ папкѣ 4 к.